

Tencere tava havası

(2013)

di Kardeş Türküler

Periodo: Il mondo "globalizzato" (1990 - oggi)

Lingua: Turco

Tags: ambiente

Indirizzo: <https://www.ildeposito.org/canti/tencere-tava-havasi>

Bir öyle bir böyle kelimelerden,
yasaklardan İllallah
Başına buyruk kararlardan,
fermanlardan İllallah

Aman aman bıktık valla
Aman aman şıstık valla
Bu ne kibir, bu ne öfke
Gel yavaş gel, yerler yaş

Satamayınca gölgelerini
Sattılar ormanları
Devirdiler, kapadılar
Sinemaları, meydanları
Her tarafın AVM'den
Geçesim yok bu köprüden
N'oldu bizim şehre n'oldu
Hormunlu bina doldu

Aman aman bıktık valla
Aman aman şıstık valla
Bu ne kibir, bu ne öfke
Gel yavaş gel, yerler yaş
Gel yavaş gel, yerler yaş...

Hüsnü perişan oldu bibaht
kaldı aziz İstanbul
Bu gam, bu gaz bu kederle
taş kalmadı taş üstünde
Ne oldu sana böyle, söyle söyle...
Seni böyle istemem, istemem
Ammaan...

Aman aman bıktık valla
Aman aman şıstık valla
Bu ne kibir, bu ne öfke
Gel yavaş gel, yerler yaş

Informazioni

Le imponenti manifestazioni del 2013, a Istanbul e poi in tutta la Turchia, hanno avuto inizio con l'opposizione degli ambientalisti alla distruzione di Gezi Park. Le loro rivendicazioni e poi la brutale espulsione dal parco della cinquantina di persone che l'avevano occupato, portano inizialmente alla mobilitazione dei giovani di Istanbul e poi degli oppositori del regime del primo ministro Erdogan. Il titolo di questa canzone, Il canto delle pentole in italiano, si riferisce alle persone che dalle finestre hanno supportato i dimostranti battendo su pentole o altri utensili da cucina.

[Per approfondire l'argomento delle proteste del 2013 in Turchia, Gezi Park, piazza Taksim](#)

E' stato ascoltato da noi al Rencontre de Chorale Revolutionnaire nel luglio 2019, a Royere de Vassivier, cantato dal coro *La canaille du Midi* di Toulouse